

Книга Неемії

¹ Се оповідання Неемії, сина Ахалїїного: В місяці Кислевї, двадцятого року*, був я в Сузах, столичному місті.

² І прийшов Хананї, один з братів моїх, він і кілька чоловіків з Юдеї. І спитав я їх, як проживають Юдеї, що спаслись від полону і зістались, та що дієсь у Єрусалимі.

³ І сказали вони мені: Ті, що зістались від полону, пробувають там, в своїх сторонах, в великій біді й в приниженні; та й мур Єрусалимський розвалений, й ворота його попалені огнем.

⁴ Почувши сі слова, сїв я й заплакав, і був смутний кілька день, і постив та молився перед Богом небесним,

⁵ І говорив: Господи, Боже небес, Боже великий і страшний, додержуючий завіт і ласку тим, що люблять тебе й перестерігають заповіді твої!

⁶ Нехай будуть уші твої уважливі й очі твої отворені, щоб вислухати молитву слуги твого, якою я тепер день і ніч благаю тебе за синів Ізрайлевих, слуг твоїх, і сповідаюсь в гріхах синів Ізрайлевих, якими согрешили ми перед тобою, согрешили — й я і дім отця мого.

⁷ Ми проступились перед тобою й не додержали заповідей і постанов, і законів, що дав еси Мойсейові, слuzі твоему.

⁸ Але спогадай на слово, яким заповів еси Мойсейові, слuzі твоему, глаголючи: Коли провинитесь, то розсію вас поміж народами,

* **1:1** В двадцятому році царювання Артаксеркса.

⁹ Коли ж обернетесь до мене й держати метесь заповідей моїх, і виконувати їх, то хоч би ви були вигнані на край неба, я звідтіль зберу вас, і приведу вас на місце, що вибрав собі, щоб ім'я моє там пробувало.

¹⁰ Та ж вони слуги твої й народ твій, що ти визволив силою твоєю великою і рукою твоєю могучою.

¹¹ Прощу ж тебе, Господи! нехай буде ухо твоє уважливе на молитву слуги твого й на молитву слуг твоїх, що хочуть шанувати імення твоє. І допоможи слугі твому на сей час, та дай йому запобігти ласки в чоловіка сього, — бо я був чашником у царя.

2

¹ В місяці Нисані, на двацятім року царя Артаксеркса, стояло перед ним вино. І я взяв вино та подав цареві, і, здавалось, не був я смутний перед ним.

² Але царь промовив до мене: Чого ти сумний на виду; ти не слабий, сього не видно, а певно смуток на серці? Я злякався вельми,

³ І сказав цареві: Нехай живе царь по вік! Як же не має бути смутним лице моє, коли город, місце гробовищ батьків моїх, стоїть опустошене, й ворота його попалені огнем!

⁴ І сказав царь до мене: Чого ж ти бажаєш? Я помолився Богові небесному,

⁵ І сказав цареві: Коли царська ласка, й коли слуга твій запобіг ласки перед лицем твоїм, то пошли мене в Юдею, в місто, де гробовища батьків моїх, щоб я одбудував його.

⁶ І сказав мені царь і цариця, що седіла коло його: Як довго протягнеться твоя вандрівка, й коли вернешся? І сподобалось цареві послати мене; й я означив час.

⁷ І сказав я цареві: Коли царська ласка, то дав би мені листи до зарічних начальників краєвих, щоб давали мені пропуст, доки я не дійду до Юдеї,

⁸ Та й лист до Асафа, доглядника лісів царських, щоб дав мені деревні на ворота в твердині, що при домі Божому, й на міські мури, та на дім, в котрому б мені жити. І дав мені царь, бо добродійна рука Бога мого була надо мною.

⁹ І прийшов я до зарічних начальників краєвих і віддав їм письма царські. А царь послав був зо мною військових начальників із верховцями.

¹⁰ Коли перечув про се Санаваллат, Хороніт і Товія, слуга Амманіцький, то їм стало дуже досадно, що прийшов чоловік піклуватись про добро синів Ізрайлевих.

¹¹ І прийшов я в Єрусалим. І пробув там три дні,

¹² І встав я вночі, і кілька чоловік зо мною, і нікому не сказав, що поклав Бог мій мені на серце зробити для Єрусалиму; животини ж не було при мені ніякої, окрім тієї, що на їй я їхав.

¹³ І проїхав я вночі через Долинні ворота перед Драконовою криницею до воріт Гнояних, і оглядів я розвалені мури Єрусалиму й його ворота, спалені огнем.

¹⁴ І приїхав я до воріт Криничаних і до царського водопроводу, але там не було місця, щоб пройти животині, що була підо мною,

¹⁵ І я поїхав назад через потік вночі й оглядав мур, і, проїхавши знов через Долинні ворота, вернувся.

¹⁶ І не знали начальники, куди я ходив, та що я роблю: ні Юдеям, ні сьвященникам, ні суддям, ні старшинам, ні іншим робітникам я до того часу нічого не казав.

¹⁷ Опісля же сказав я їм: Ви бачите нужду, в якій ми знаходимось: Єрусалим спустошений, й ворота його

спалені огнем; ходім, побудуймо мури Єрусалимські й не будьмо довше в пониженні.

¹⁸ І я оповідав їм про добродійну для мене руку Бога мого, а так само й слова царя, що він говорив мені. І сказали вони: будемо будувати, — і скріпили руки свої на добре діло.

¹⁹ Почувши про се, Санаваллат, Хороніт та Товія, слуга Амманицький, та Гешем, Араб, сьміялись із нас і говорили з погордою: Що се за діло, що ви робите? Чи не задумуєте ви часом збунтуватись проти царя?

²⁰ Я дав їм відповідь і сказав їм: Бог небесний, Він нам допоможе, а ми, слуги його, розпочнемо будувати; вам же нема частки, ні права ні згадки про вас у Єрусалімі.

3

¹ І встав Елїяшив первосьвященник, і брати його сьвященники, і збудували Овечі ворота; вони посьвятили їх і вставили двері їх, і посьвятили їх від башти Меа до башти Хананела.

² А побіч його будували Ерихонці, а коло їх будував Закхур Імрієнко.

³ Ворота же Рибні будували ті, що родом з Сенаї; вони вкрили їх і вставили двері їх, замки їх і засуви їх.

⁴ Коло їх лагодив мур Меремот, син Уріїн, сина Гакозового; коло сього лагодив Мешуллам, син Берехіїн, сина Мешизабелового, а коло їх лагодив Садок Бааненко;

⁵ Коло сих лагодили Текойці; одначе значнійші зпоміж їх не нахилили своєї шиї попрацювати задля Господа свого.

⁶ Старі ворота лагодили Йояда, син Пасахів, і Мешуллам, син Бесодії: вони вкрили їх і вставили двері їх і замки їх, і засуви їх.

7 Коло їх лагодив Мелатія Габаоній, і Ядон із Меронота, з осадниками Габаону й Мицфи, залежними від зарічних краєвих начальників.

8 Коло їх лагодив Уззіл, син Харгаїн, золотарь, а коло його лагодив Хананія, син Гараккахимів. І поновили Єрусалим аж до муру широкої улиці.

9 Коло їх лагодив Рефаїя, син Хурів, старшина над половиною діляниці Єрусалимської.

10 Коло їх і проти свого дому лагодив Едаїя, син Харумафів, а коло його лагодив Хаттуш, син Хашавнін.

11 У другій часті лагодив Малхія, син Харимів, та Хашшув, син Пахат-Моаба, вони ж поправляли і башту Пічану.

12 Коло їх лагодив Шаллум, син Голлохешів, старшина над половиною діляниці Єрусалимської, він і дочки його.

13 Ворота Долинні будував Ханун та осадники Заноаха: вони збудували їх і вставили браму в їх, замки їх і засуви їх, а до того лагодили вони ще тисячу локот муру до Гнояних воріт.

14 А ворота Гнояні лагодив Малхія, син Рехавів, старшина повіту Беткаремського: він збудував їх і вставив в їх браму, замки їх і засуви їх.

15 Ворота Криничані лагодив Шаллум, син Колхозеїн, старшина повіту Міцфи: він збудував їх і вкрив їх, і вставив двері їх, замки їх і засуви їх, — він же лагодив і мур коло ставка Селаха, проти царського садка й до сходів, що вели вниз із міста Давидового.

16 За ним лагодив Неемія, син Азбуків, старшина над половиною повіту Бетзурського, до Гробовищ Давидових і до викопаного ставка, й до дому лицарів.

17 За ним лагодили левіти: Рехум, син Банїїн; коло його лагодив Хашавія, старшина половини повіту

Кейлського, за свій повіт.

¹⁸ За ним лагодили брати їх: Баввай, син Хенададів, старшина половини повіту Кейлського.

¹⁹ А коло його лагодив Езер, син Ісусів, старшина над Мицфою, в другій ділянці, проти ввіходу до зброївні на розі.

²⁰ За ним лагодив дуже пильно Барух, син Забвая, на другій ділянці, від угла до дверей дому Еліяшова, первосвященника.

²¹ За ним лагодив Меремот, син Уріїн, сина Гакозового, на другій ділянці, від дверей дому Еліяшового до кінця дому Еліяшового.

²² За ним лагодили сьвященники з околиць.

²³ За ними лагодив Бенямин та Хашшув проти свого дому, а за ним лагодив Азарія, син Маасейн, сина Ананіного, коло свого дому.

²⁴ За ним лагодив Биннуй, син Хенададів, на другій ділянці, від дому Азаріного до угла й закуту.

²⁵ За ним Фалал, син Узаїн, проти угла й башти, що виступає від висшої палати царської коло двора темничного. За ним Федаїя, син Парошів.

²⁶ А нетиней, що жили в Офелі, робили проти Водяних воріт на схід і до виступаючої башти.

²⁷ За ними робили Текойці, на другій ділянці, від місця проти великої виступаючої башти до муру Офела.

²⁸ Дальш від воріт Кінських лагодили сьвященники, кожний проти свого дому.

²⁹ За ним лагодив Садок, син Іммерів, проти свого дому, а за ним робив Шемая, син Шеханіин, вартовий коло східніх воріт.

³⁰ За ним лагодив Хананія, син Шелеміин, та Ханун, шестий син Залафа, на другій ділянці. За сим лагодив Мешуллам, син Берехіин, проти своєї кімнати.

³¹ За ним лагодив Малхія, син Гацорофіїн, аж по дім нетинеїв і крамарів, проти воріт Гаммифкад, і до будинку на углі.

³² А між наріжним будинком до Овечих воріт лагодили золотарі та крамарі.

4

¹ Як почув Санаваллат, що ми будуємо мур, розсердився і лютився дуже та глузував з Юдеїв,

² І говорив при своїх братах та при Самарійських військових людях, і казав: Що роблять оці нужденні Юдеї? невже ж їм се дозволять? невже ж вони приносити муть жертви? невже ж вони коли доведуть се до кінця? невже ж вони зроблять живим камінне, що стало купами пороху, та ще до того й спалене?

³ А Товія Аммоній, що стояв коло його, відказав: Нехай собі будують; прийде лисиця й повалить їх камяний мур.

⁴ Почуй, Боже наш, як із нас глузують, і поверни їх глум на їх голову і віддай їх на глум в землі полону,

⁵ І не покрий беззаконності їх, і нехай не зникне гріх їх перед лицем твоїм, за те, що вони засмутили будуючих!

⁶ Ми одначе будували мур, і виведений був увесь мур до половини; та й у народу не остигала щирість до роботи.

⁷ Як почув Санаваллат і Товія, і Араби, й Аммонії, й Азотії, що мури Єрусалимські відновляються та що виломи зачиняються, то взяла їх досада.

⁸ І змовились усі пійти разом війною на Єрусалим і збурити його.

⁹ А ми молились Богові нашому, й ставили проти їх сторожу день і ніч задля оборони.

10 Та Юдеї сказали: Послабшала сила у двигарів, а піску (й вапна) багато; ми не промагаємо будувати муру.

11 А вороги наші говорили: Й не знати муть і не вглядять, як ми впадемо серед їх і повбиваємо їх та й спинимо роботу.

12 Коли ж приходили Юдеї, що жили побіч їх, і казали нам разів з десять із усіх боків, що вони нападуть на нас,

13 Тоді поставив я на низинах коло міста, та за муром на сухих місцях людей по родинах із мечами, з списами їх і з сагайдаками їх.

14 І обдивився я й став, і промовив до старшин та значнійших і до прочого народу: Не лякайтесь їх; памятайте на Господа великого й страшного й бийтесь за братів своїх, за синів своїх і за дочок своїх, за жінок своїх і за хати свої.

15 Як же зачули наші вороги, що ми знаємо про їх намір, тоді обернув Бог в ніщо раду їх, і ми всі повертались до муру, кожний до своєї роботи.

16 Од того дня половина молодих людей в мене робила роботу, а половина їх держала списи, щити, сагайдаки та панцирі, а старшини стояли позад усього дому Юдиного.

17 Ті, що будували мур і носили тягарі, що на їх накладали, робили однією рукою роботу, а в другій держали спис.

18 Кожний, хто будував, мав свій меч привязаний коло свого стану, й так вони будували. Коло мене стояв трубач.

19 І сказав я до значнійших і старшин, та до иншого народу: Робота велика й розлягла, і ми розсіяні по мурі далеко один від одного;

20 То ж, звідкіль почуєте ви гук труби, в те місце

збирайтесь ід нам; Бог наш воювати ме за нас.

²¹ Оттак робили ми роботу; й половина держали списи від сходу ранньої зорі доки не з'являлись зірки.

²² Окрім сього, в той самий час сказав я народові, щоб усі ночували в Єрусалимі з своїми наймитами, — й будуть вони в нас одні вночі на варті, а другі вдень на роботі.

²³ І ні я, ні брати мої, ні слуги мої, ні сторожі коло мене не скидали з себе своєї одежі; в кожного був під рукою меч і вода.

5

¹ Аж ось піднялось велике наріканне в народі і в жінок його на братів своїх Юдеїв:

² Були такі, що говорили: Нас, синів наших і дочок наших багацько; і ми бажали б доставати хліба й харчуватись, щоб жити.

³ Були й такі, що казали: Свої поля й виноградники свої, й свої хати ми даємо в заставу, щоб дістати хліба в голоді.

⁴ Були й такі, що казали: Ми позичаємо срібло на податки цареві, й даємо в заставу поля наші та виноградники наші;

⁵ У нас такі ж тіла, як тіла в братів наших, а сини наші такі ж, як і їх сини, та от ми мусимо давати синів наших і дочок наших у найми, а декотрі з дочок наших уже в неволі. Нема ніяких засобів в руках наших на викуп; і поля наші та виноградники наші у других.

⁶ Як почув я їх нарікання і такі слова, то я розгнівався дуже.

⁷ Серце мое збурилось, і я почав остро докоряти старшинам та значним і сказав їм: Ви берете з братів своїх лихву? І скликав я проти їх великі збори,

⁸ Та й сказав їм: Ми викупували братів своїх, Юдеїв, проданих поганам, скільки в нас було сили, а ви продаєте братів своїх, і вони продаються нам? Вони мовчали й не знаходили, що б відповісти.

⁹ І сказав я: Не гаразд ви робите. Чи ж не в страху перед Богом нашим повинні ви ходити, щоб уйти глуму від народів, ворогів наших?

¹⁰ Та й я, й брати мої, й служачі при мені давали їм в позичку срібло й хліб, але даруймо їм довг сей?

¹¹ Верніть же їм таки тепер поля їх, виноградні та маслинні садки їх, і хати їх, і лихву з грошей і хліба, з вина й оливи, на яку ви позичали їм.

¹² І сказали вони: Вернемо й не вимагати мемо в їх; зробимо так, як ти кажеш. І покликав я святих, і звелів їм заприсягтись, що й вони так зроблять.

¹³ І витрусив я мою одягу й сказав: Нехай Бог так витрусить кожну людину, що не додержить свого слова, з його дому й з його дорібку, і бодай йому було так витрушено й порожньо! А весь збір промовив: амінь. І прославили Бога; і здійснив народ слово се.

¹⁴ Іще: від того часу, як мені приказано бути їх областним начальником у землі Юдейській, від двадцятого року до тридцять другого року царя Артаксеркса, за двадцять років я й брати мої не побирали прохарчування областних начальників;

¹⁵ А переднійші начальники краю, що були до мене, обтяжували народ, і брали з їх хліб і вино, окрім сорока секлів срібла (на день); навіть і слуги їх паношили над народом. Я же не робив так через страх Божий.

¹⁶ При сьому я вів роботу коло сього муру; та й поля ми не закупували, а всі слуги мої збирались туди на роботу.

17 Юдеїв і старшин бувало по сто п'ятьдесят чоловіка за столом у мене, окрім тих, що приходили до нас з народів, які навкруги нас.

18 А було наготовляно щодня: один віл, шість добірніх овець, і птиці готувалось у мене, а за десять день виходила сила всякого вина. А одначе начальницької харчі я не вимагав, бо важка служба тяготіла на сьому народі.

19 Спогадай, мій Боже, на добро мені про все, що я вчинив задля сього народу!

6

1 Як дійшла чутка до Санаваллата і Товії, й Араба Гешема та інших наших ворогів, що я відбудував мур та що не зісталось в ньому виломів, — одначе до того часу я ще не вставив дверей в ворота, —

2 Тоді Санаваллат та Гешем прислали до мене сказати: Прийди, а зійдемося разом ув одному з сіл на рівнині Оно. Вони ж задумували заповідати мені лихо.

3 Але я послав до їх посланців і звелів сказати: Я маю роботу коло великого діла; не можу зійти; робота застановилась би, коли б я покинув її і зійшов до вас.

4 Чотири рази посилали вони до мене з такими ж запросинами, та я відповідав їм те саме.

5 Тоді прислав Санаваллат до мене п'ятий раз свого слугу, а в його руці був розгорнутий лист.

6 У йому ж було написано: Ходить у народів поголошка, та й Гешем каже, що ти й Юдеї задумали відпасти, та тому й будуєш мур, і хочеш бути в їх царем, після тої ж чутки;

7 І пророків ти настановив, щоб оповіщали про тебе в Єрусалимі і говорили: Е царь Юдейський! се дійде до царя. Так приходь, і порадимось вкупі.

8 Але я послав до його сказати: Нічого такого не було, про що ти говориш; се ти вигадав своїм розумом.

9 Бо всі вони страхали нас, гадаючи: Опадуть їх руки перед сим ділом, і робота спиниться; та я ще більше скріпив руки мої.

10 І прийшов я в дім Шемаїї, сина Делаїї, сина Мегетавелового, й заперся він і сказав: Ходім у дом Божий в середину храма, й замкнемо за собою двері храма, бо прийдуть вбити тебе, а прийдуть вбити тебе вночі.

11 Але я відказав: Чи може ж тікати такий чоловік, як я? Чи може такий, як я, ввійти в храм, щоб бути живим? Не піду.

12 Я знав, що не Бог послав його, хоч він по пророцьки говорив до мене, але що то Товія та Санаваллат підкупили його.

13 А підкупили його на те, щоб я злякався і зробив так, і согрішив, та щоб про мене пішла недобра слава, щоб вони могли мене гудити.

14 Спомяни, мій Боже, Товію і Санаваллата по сих ділах їх, та й пророчицю Ноадію й інших пророків, що хотіли настрахати мене!

15 Мур був скінчений двацять п'ятого дня місяця Елула, за пятьдесят два дні.

16 Як почули про се всі вороги наші, й побачили се всі народи, що навкруги нас, тоді вони впали в очак своїх; вони спізнали, що се діло від Бога нашого.

17 Окрім того писало під той час багато старшин Юдейських листи, й посилали їх до Товії, а Товіїні листи приходили до їх.

18 Бо багато було в Юдеї таких, що поклялись на побратимство з ним; він бо був зять Шеханії, сина Арахового, а його син Йоханан взяв за себе дочку Мешуллама, сина Берехіїного.

19 Навіть про добрість його говорили вони при мені, й мої слова переносились до його. Товія ж прислав листи, щоб лякати мене.

7

1 Коли мур був уже готовий, і я повставляв двері, та коли були понаставляні на свою службу воротарі, і сьпівці, й левіти,

2 Тоді звелів я мойму братові Ханані і начальникові Єрусалимської твердині Хананієві, (бо він був більше за багатьох инчих чоловік вірний і богобоязливий),

3 І сказав я їм: Нехай не відчиняють воріт Єрусалимських, покіль не загіє сонце, й доки ще стоять (при роботі), нехай замикають і засовують двері. І поставив я сторожами осадників Єрусалимських, кожного на свою сторожу і кожного проти свого дому.

4 Але місто було просторне й велике, а народа в йому було небагато, й доми не були побудовані.

5 І поклав мені Бог мій на серце зібрати старшин та значнійших, і народ, щоб їх перелічити. І знайшов я родопись тих, що прийшли переднійше, а в їй написано:

6 Оце сини країни, що пійшли з бранців, переселених Навуходонозором, царем Вавилонським, і вернулись в Єрусалим та в Юдею, кожний в своє місто, —

7 Ті, що пійшли з Зоровавелем, Ісусом, Неемією, Азарією, Раамією, Нахманієм, Мардохеєм, Білшаном, Мисферетом, Бігваєм, Нехумом, Бааною. Число людей народа Ізрайлевого:

8 Синів Паршових дві тисячі сто сімдесять два.

9 Синів Сафатіїних триста сімдесять два.

10 Синів Арахових шістьсот пятьдесять два.

- 11 Синів Пахат-Моабових, із синів Ісусових і Йоабових, дві тисячі вісімсот вісімнацять.
- 12 Синів Еламових тисяча двісті п'ятьдесят чотири.
- 13 Синів Затту вісімсот сорок п'ять.
- 14 Синів Закхайових сімсот шістьдесят.
- 15 Синів Биннуйових шістьсот сорок вісім.
- 16 Синів Бевайових шістьсот двацять вісім.
- 17 Синів Азгадових дві тисячі триста двацять два.
- 18 Синів Адоникамових шістьсот шістьдесят сім.
- 19 Синів Бігвайових дві тисячі шістьсот сім.
- 20 Синів Адинових шістьсот п'ятьдесят п'ять.
- 21 Синів Атерових із дому Езекії дев'ятьдесят вісім.
- 22 Синів Хашумових триста двацять вісім.
- 23 Синів Вецайових триста двацять чотири.
- 24 Синів Харифових сто дванацять.
- 25 Тих, що родом з Габаону, дев'ятьдесят п'ять.
- 26 Осадників Бетлеема й Нетофи сто вісімдесят вісім.
- 27 Осадників Анатота сто двацять вісім.
- 28 Осадників Бет-Азмавета сорок два.
- 29 Осадників Каріятрима, Кефіри і Беерота сімсот сорок три.
- 30 Осадників Рами і Геви шістьсот двацять один.
- 31 Осадників Михмаса сто двацять два.
- 32 Осадників Бетеля й Гая сто двацять три.
- 33 Осадників другого Нево п'ятьдесят два.
- 34 Синів другого Елама тисяча двісті п'ятьдесят чотири.
- 35 Синів Харимових триста двацять.
- 36 Тих, що родом із Ерихону, триста сорок п'ять.
- 37 Тих, що родом із Лода, Хадида й Оно, сімсот двацять один.

38 Тих, що родом із Сенаї, три тисячі девятьсот трийцять.

39 Сьвященників, синів Едаїї, з дому Ісусового, девятьсот сімдесят три.

40 Синів Іммерових тисяча п'ятьдесят два.

41 Синів Пашхурових тисяча двісті сорок сім.

42 Синів Харимових тисяча сімнацять.

43 Левітів: синів Ісусових, із дому Кадміїлового, з дому синів Годеві, сімдесят чотири.

44 Сьпівців: синів Асафових сто сорок вісім.

45 Воротарі: сини Шаллумові, сини Атерові, сини Талмонові, сини Аккувові, сини Хатитині, сини Шовайові — сто трийцять вісім.

46 Нетинеї: сини Зіхині, сина Хасуфіні, сини Таббаотові,

47 Сини Киросові, сини Сїїні, сини Фадонові,

48 Сини Леванині, сини Хагавині, сини Салмайові,

49 Сини Хананові, сини Гідделові, сини Гахарові,

50 Сини Реаїїні, сини Резинові, сини Некодині,

51 Сини Газзамові, сини Уззині, сини Пасахові,

52 Сини Весайові, сини Меунимові, сини Нефишсимові,

53 Сини Ваквукові, сини Хакуфіні, сини Хархурові,

54 Сини Вазлитові, сини Мехидині, сини Харшині,

55 Сини Варкосові, сини Сисарині, сини Тамахові,

56 Сини Незіяхові, сини Хатифіні,

57 Сини слуг Соломонових: сини Сотайові, сини Соферетові, сини Феридині,

58 Сини Яалині, сини Дарконові, сини Гідделові,

59 Сини Сафатїїні, сини Хаттилові, сини Похерет-Газеваїмові, сини Амонові.

60 Усіх нетинеїв і синів слуг Соломонових триста дев'ятьдесят два.

61 А ось ті, що вийшли з Телмелаха, Телхарші, Херув-Аддона та Іммера, але вони не могли вказати на дім батьків своїх і на племя своє, чи вони від Ізраїля.

62 Сини Делаїїні, сини Товїїні, сини Некодині — шістьсот сорок два.

63 А з священників: сини Ховаїїні, сини Гаккозові, сини Берзеллійові, що взяв жінку з дочок Берзеллія Галаадія, і став зватись їх іменням.

64 Вони шукали своєї родописі, та не знайшлась, і через те вилучено їх від священства.

65 І Тиршата* сказав їм, щоб вони не їли великих святощів, доки не настане священник із урімом і туммімом.

66 Усієї громади вкупі було сорок дві тисячі триста шістьдесять чоловіка,

67 Окрім невольників їх та невольниць їх; а сих було сім тисяч триста трийцять сім; між ними співців та співачок двісті сорок п'ять,

68 Коней було в їх сімсот трийцять шість, мулів в їх — двісті сорок п'ять,

69 Верблюдів чотиріста трийцять п'ять, ослів шість тисяч сімсот двацять.

70 Декотрі старшини в поколіннях причинились до роботи: Тиршата дав у скарбницю золотом тисячу драхм, п'ятьдесят чаш, і п'ятьсот трийцять риз священницьких.

71 Тай інші старшини в поколіннях зложили в скарбівню на роботи двацять тисяч драхм золота й дві тисячі двісті мін срібла.

72 А прочі з народу дали двацять тисяч драхм золота та дві тисячі мін срібла й шістьдесять сім риз священницьких.

* 7:65 Так звано по халдейськи Неемію.

⁷³ І стали жити священники й левіти; воротарі й сьпівці, народ і нетинеї, й весь Ізраїль по містах своїх.

8

¹ Як настав сьомий місяць, і сини Ізраїлеві жили по містах своїх, тоді зібрався весь народ, як один чоловік, на майдані, що перед Водяними ворітьми, і сказали письменникові Ездри, щоб він приніс книгу закону Мойсейового, що його заповістив Господь Ізраїлеві.

² І приніс сьвященник Езра закон перед збір чоловіків і жінок і всіх, котрі могли втямити, першого дня сьомого місяця;

³ І читав з його на майдані, що перед Водяними ворітьми, як почало свитати, до пів дня, перед чоловіками і жінками й усіма, що могли втямити; і уха всього народу були обернуті до книги закону.

⁴ Письменник Езра стояв на деревяному високому помості, що його задля сього зробили, а коло його, праворуч його, стояли Маттатія і Шема, і Анаїя й Урія, й Хелкія і Маасея; а ліворуч від його Федаїя і Мисаїл, і Малхія й Хашум, і Хашбаддана, й Захарія й Мешуллам.

⁵ І розгорнув Езра книгу перед очима всього народу, бо він стояв вище за весь народ. І як він розгорнув її, встав увесь народ.

⁶ І возхвалив Езра Господа Бога великого. І весь народ відповідав: амінь, амінь, здіймаючи в гору руки свої, і кланялись і падали ниць до землі перед Господом.

⁷ Ісус, Банаїя, Шеревія, Ямин, Аккув, Шавтай, Годїя, Маасея, Клита, Азарія, Йозавад, Ханан, Фелаїя й левіти толкували народові закон, тим часом як народ стояв на свойму місці.

8 І читали з книги, з закону Божого, виразно і втяжливо, а народ розумів прочитане.

9 Тоді Неемія (се він Тиршата), і письменник Ездра, сьвященник, і левіти, що вчили народ, промовили до всього народу: Се день сьвятий Господеві, Богові нашому; не смуткуйте й не плачте! (бо весь народ плакав, слухаючи слова закону).

10 І сказав їм: Йдїть, їжте сите й пийте солодке, та посилайте частки й тим, в кого нічого ненаготовлено, бо день сей сьвятий Господеві нашому. І не журіться, бо радощі перед Господом се піддержка ваша.

11 І левіти втихомирювали весь народ, промовляючи: Вгамуйтеся, бо сей день сьвятий, не сумуйте.

12 І пійшов весь народ їсти й пити, і посилати частини, й сьвяткувати з великими радощами, бо втямили слова, які їм сказали.

13 Другого дня зібрались старшини в поколіннях від усього народу, сьвященники й левіти до письменника Ездри, щоб розв'язував їм слова закону.

14 І знайшли написано в законі, що дав Господь через Мойсея, що сини Ізрайлеві сьомого місяця, в сьвятки, повинні перебувати в кучках.

15 Задля того й оповіщали й викликали по всіх містах своїх і в Єрусалимі, кажучи: Йдїть на гори й зносїть гілки маслини садової й гілля маслини дикої, й вітки міртові й гілки пальмові, й гілля дерев широколистих, щоб поробити кучки, як написано.

16 І пійшов народ, і поприносили й поробили собі кучки, кожний на своїй крївлі, й на своїх дворах, і в сїнях дому Божого, й на майдані коло воріт Водяних, і на майдані коло воріт Ефраїмових.

17 Уся громада тих, що повертались з полону, поробила кучки й перебувала в кучках. Від часу Ісуса, сина Навиногого, до сього дня не робили так сини

Ізрайлеві. Радість була вельми велика.

¹⁸ І читали з книги закону Божого щодня, від першого дня до останнього дня. І справляли святаки сім день, а восьмого дня свята збори (відданне празника), по постанові.

9

¹ На двацять четвертий день сього місяця зібрались усі сини Ізрайлеві, спощені й в дранках і з попільом на головах своїх.

² І відділилось насінне Ізрайлеве від усіх чужородців, і стали й сповідались із гріхів своїх і з проступків батьків своїх.

³ І стояли на свойму місці, і четвертину дня читали з книги закону Господа, Бога свого, а четвертину сповідались і молились Господеві, Богові своему.

⁴ І стали на підвисшеному місці левітів: Ісус, Банія, Кадмиїл, Шеванія, Вунній, Шеревія, Банія, Ханані й покликали голосно до Господа, Бога свого.

⁵ І сказали левіти — Ісус, Кадмиїл, Банія, Хашавнія, Шеревія, Годія, Шеванія, Петахія: Встаньте, славіте Господа, Бога вашого від віку й до віку. Нехай славлять імя твоє, достойне всякої слави й висше над усяку прославу й похвалу.

⁶ (І промовив Езра:) Ти, Господи, єдиний, Ти сотворив небо, небеса небес і все військо їх, землю і все, що на ній, моря і все, що в їх, і ти живиш усе й небесне військо тобі кланяється.

⁷ Ти сам, Господи Боже, вибрав Аврама й вивів його з Ура Халдейського, й дав йому ймя Авраама,

⁸ І знайшов його серце вірним перед тобою, й постановив із ним завіт, щоб дати (йому й) насінню його землю Канааніїв, Геттіїв, Аморіїв, Ферезіїв, Евузіїв і Гергезіїв. І додержав еси слова свого, бо ти праведний.

⁹ Ти побачив нужду батьків наших в Єгипті й почув поклик їх коло Червоного моря.

¹⁰ І показав знамення й чуда над Фараоном і над усіми слугами його, й над усім народом землі його, ти бо знав, які вони були горді проти їх, і вчинив еси собі ймя до сього дня.

¹¹ Ти розділив перед ними море, і вони пройшли серединою моря по суші, а тих, що гнались за ними, ти покинув у глибінь, наче камінь у розгукані води.

¹² Стовпом хмаряним вів ти їх в день а стовпом огняним вночі, щоб освічувати їм дорогу, якою їм йти.

¹³ І зійшов ти на Синай-гору й говорив до їх із неба, й дав їм суди справедливі, закони певні, постанови й заповіді добрі.

¹⁴ І вказав еси їм сьвяту твою суботу, й передав їм заповіді й постанови й закон через слугу твого Мойсея.

¹⁵ І хліб із неба давав ти їм в голоді їх, і воду з каменя добував їм у спразі їх, і сказав їм, щоб йшли і зайняли землю, що її дати їм ти закликався, піднявши руку твою.

¹⁶ Але вони й отці наші були упрямі, й держали туго шиї свої й не слухали заповідей твоїх;

¹⁷ Не хотіли коритись і не згадали про чуда твої, які ти чинив із ними, й держали туго шию свою, та в упрямості своїй настановили собі провідників, щоб вернутись в неволю свою. Але ти еси Бог, що любиш прощати, добрий і милосердний, довготерпеливий й велико милостивий, й не покинув еси їх

¹⁸ І хоч вони зробили собі вилите теля й сказали: Оце бог твій, що вивів тебе з Єгипту, і хоч вони завдавали велику зневагу,

¹⁹ То ти в великому своїму милосердю не покидав їх в пустині; стовп хмаряний не відходив від їх в день,

щоб вести їх дорогою, а стовп огняний вночі, щоб присьвічувати їм на дорозі, якою б їм йти.

20 І дав еси їм Духа твого доброго, щоб на путь їх наводив, і манни твоєї не віднімав від уст їх, та й воду давав їм, щоб гасили смагу.

21 Сорок років харчував ти їх у пустині; вони ні в чому не мали недостачі, одежа їх не ставала стара, й ноги їх не пухли.

22 І передав ти їм царства й народи й поділив їх (ними), й забрали вони землю Сигона, й землю царя Гесбонського, й землю Ога, царя Басанського.

23 І розмножив ти синів їх, неначе зорі на небі, й увів їх у землю, про яку ти говорив батькам їх, що вони прийдуть її посісти.

24 І ввійшли сини їх і посіли землю. І ти покорив їм осадників землі Канааніїв і віддав їх в руки їм, і царів їх, і народи землі, щоб вони робили з ними, що хотіли.

25 І зайняли вони утвержені міста й родючу землю, й забрали доми, повні всякого добра, криниці висічені (в камені), виноградники й сади маслинні і силу дерева (з овочами) на їжу. Вони їли, насичувались, ставали гладкі й жили в гаразді, по великій доброті твоїй.

26 Та стали вони неслухняні й зворохобились проти тебе, й знехтували законом твоїм; убивали пророків твоїх, що вговорювали їх обернутись до тебе, й завдавали велику зневагу.

27 І Ти віддав їх у руки ворогів їх, що гнобили їх. Та коли вони в лиху годину покликали до тебе, ти вислухував їх із небес, і по великому змилюванні твому послав їм визволителів, і вони визволяли їх із рук ворогів їх.

28 Коли ж в їх був спокій, то знов починали чинити

зло перед лицем твоїм, і ти віддавав їх в руки ворогів їх, а вони панували над ними. Але як вони знов покликали до тебе, то ти вислухував їх із небес і по великому змилуванні твому, визволював їх багато разів.

29 Ти пригадував їм, щоб обернулись до закону твого, але вони були уперті, і не слухали заповідей твоїх і відхилялись від постанов твоїх, зза яких би жив чоловік, наколи б виконував їх, і чинили спину свою твердою, й шию свою тугою та й не слухали.

30 Дожидajući їх навернення, проволікав багато років і впоминав їх Духом твоїм через твоїх пророків, та вони не слухали їх. І ти віддав їх в руки чужоземніх народів.

31 Але ти в великому милосердю твому не вигубив їх цілком, і не покинув їх, ти бо Бог добрий і милостивий.

32 А й тепер, Боже наш, Боже великий, пресильний і страшний, додержучий завіт і милість! не маловаж у себе всі страждання, які спадали на нас, царів наших, князів наших, сьвященників наших, пророків наших, батьків наших, і весь народ твій від часів царів Ассирийських по сей день.

33 Ти справедливий в усьому, що впало на нас, бо ти чинив по правді, а ми винуваті.

34 Царі наші, князі наші, сьвященники наші і отці наші не держали закон твій, й не вважали на заповіді твої та впоминання твої, якими ти напминав їх.

35 І в державі своїй, в великому добрі від тебе, яке ти давав їм, і в просторій та плодючій землі, що нею наділив еси їх, вони не служили тобі і не відвертались від своїх лихих учинків.

36 І от ми тепер невольниками; на тій землі, що ти дав батькам нашим, щоб живитись плодами її та добром її, ось ми наймитами.

37 І вроджай свій множить вона в користь царям, яким ти покорив нас за гріхи наші. А вони панують над тілами нашими й над товаром нашим по своїй волі, й ми в великій нужді.

38 По всьому тому ми складаємо тверду обіцянку* й підписуємо, й на підписові печать князів наших, левітів наших і святих наших.

10

1 Ти, що приложили печаті, були: Неемія-Тиршата, син Гахалїїн, і Седекія,

2 Сераїя, Азарія, Еремія,

3 Пашхур, Амарія, Малхія,

4 Хаттуш, Шеванія, Маллух,

5 Харим, Меремот, Обадія,

6 Даниїл, Гіннетон, Барух,

7 Мешуллам, Авія, Міямин,

8 Маазія, Вилгаї, Шемаїя: се святих.

9 Левіти: Ісус, син Азанїїн, Биннуй, з синів Хенададових, Кадміїл,

10 І брати їх: Шеванія, Годія, Клита, Фелаїя, Ханан,

11 Миха, Рехов, Хашавія,

12 Закхур, Шеревія, Шеванія,

13 Годія, Ванїї, Венінуй,

14 Голови народу: Парош, Пахат-Моаб, Елам, Затту, Банія,

15 Вуннїї, Азгад, Бевай,

16 Адонїя, Бігвай, Адин,

17 Атер, Езекія, Азур,

18 Годія, Хашум, Безай,

19 Хариф, Анатот, Невай,

20 Магнїяш, Мешуллам, Хезир,

* 9:38 Що вірно служити мемо тобі.

21 Мешезавел, Садок, Яддуй,

22 Фелатія, Ханан, Анаія,

23 Осія, Хананія, Хашшув,

24 Лохеш, Пилха, Шовек,

25 Рехум, Хашавна, Маасея,

26 Ахія, Ханан, Анан,

27 Маллух, Харим, Баана.

28 І прочий народ, сьвященники, левіти, воротарі, сьпівці, нетинеї і всі, відлучились від чужоземських народів до закону Божого; й жінки їх, сини їх і дочки їх, усі, що могли втямити,

29 Пристали до братів своїх, до переднійших їх, і дали обітницю з клятьбою й заприсяглись поступати по закону Божому, даному рукою Мойсея, слуги Божого, й держати й хоронити всі заповіді Господа, Бога нашого, й постанови його й закони його,

30 І не віддавати дочок своїх чужоземським народам, а їх дочок не брати за синів своїх;

31 І як чужоземські народи привозити муть крам і всяку потріб на продаж у суботу, не брати в їх в суботу і в сьвятий день, а на сьомий рік усякі довги дарувати.

32 І постановили ми собі за закон, давати від себе по третині секля на рік на потреби дому Бога нашого:

33 На хліби показні, на повсячасні хлібні приноси й на повсячасні всепалення кожної суботи, кожного нового місяця, в великі сьвята та інші дні сьвяточні й на жертви за гріх про очищення Ізраїля, й на всяку потребу в домі Бога нашого.

34 І ми кинули жереби про доставу дров, — сьвященники, левіти й народ, коли котрому нашому родові в призначений час що року привозити їх до дому Бога нашого, щоб вони горіли на жертвовникові Господа, Бога нашого, як се написано в законі;

35 (І обіцялись ми) що року приносити в дом

Господній первоплід із землі нашої і перві плоди з усякого дерева;

³⁶ І приводити в дом Бога нашого до сьвященників, що служать в домі Бога нашого, первенців із синів наших і з скотини нашої, як написано в законі, і первенці з товару й овець наших.

³⁷ І первоплід із борошна нашого і усяких приносів, і овощів з усякого дерева, вина й оливи ми приставляти мемо сьвященникам в комори при домі Бога нашого, й десятину з землі нашої левітам. Вони, левіти, брати муть десятину по всіх містах, де в нас хліборобство.

³⁸ При левітах, як вони брати муть левітську десятину, знаходити меться сьвященник, син Ааронів, щоб левіти десяту частку з своїх десятин одвозили до дому Бога нашого в кімнати, призначені на переходок;

³⁹ Бо в ці кімнати як сини Ізрайлеві, так і левіти мали приставляти приноси: хліб, вино й оливу. Там сьвященний посуд, і служачі сьвященники, й воротарі, й сьвівці. І ми не опустимо дому Бога нашого.

11

¹ І жили старшини народу в Єрусалимі, прочі ж із народу кинули жереби, щоб одна десята часть їх їйшла жити в сьвяте місто Єрусалим, а девять в инчих містах.

² І благословив народ усіх, що самохіть згодились жити в Єрусалимі.

³ Оце голови в краю, що жили в Єрусалимі, — а в містах Юдеї жили, кожний в посілости своїй по містах своїх: Ізрайлитяне, сьвященники, левіти, нетиней і сини слуг Соломонових;

⁴ В Єрусалимі жили деякі з синів Юди та з синів Бенямина. З синів Юди: Атаїя, син Сафатії, сина Малелеїлового, з синів Фаресових,

⁵ І Маасея, син Баруха, син Колхозея, син Хазаїї, син Адаїї, син Йоярива, син Захарії, син Шилонія.

⁶ Усіх синів Фаресових, живших у Єрусалимі, чотириста шістьдесять вісім, люде добірні.

⁷ А се сини Беняминові: Саллу, син Мешуллама, син Йоеда, син Федаїї, син Калаїї, син Маасеї, син Ітїїла, син Ісаїї,

⁸ А по йому Габбай, Саллай, — девятьсот двацять вісім.

⁹ Йоіль, син Зіхрин, був їх начальником, а Юда, син Сенуїн, був другим над містом.

¹⁰ З св'ященників: Едаїя, син Йоярива, Яхин,

¹¹ Сераїя, син Хелкії, син Мешуллама, син Садока, син Мерайота, син Ахитува, був старшиною в домі Божому,

¹² І брати їх, що були на службі при домі Божому — вісімсот двацять два; і Адаїя, син Ерохамів, сина Фелалїїного, син Амзія, син Захарії, син Пашхура, син Малхії,

¹³ І брати їх голови в поколіннях — двісті сорок два; і Амашсай, син Азарїїла, син Ахзая, син Мешиллемота, син Іммера,

¹⁴ І брати його, люде добірні, — сто двацять вісім. Начальником над ними був Завдіїл, син Гагедолімів.

¹⁵ А з левітів: Шемаїя, син Хашшува, син Азрикама, син Хашавїї, син Вуннїя,

¹⁶ І Шавтай, і Йозавад із голов у левітів по надвірніх справах дому Божого,

¹⁷ І Маттанія, син Михи, син Завдія, син Асафа, головний провідник співу при молитві, і Бакбукія, другий після його за братів його, і Авда, син Шаммуя, син Галала, син Ідитуна.

18 Усіх левітів у сьвятому місті двісті вісімдесять чотири.

19 А воротарі: Аккув, Талмон і брати їх, що сторожували коло брам — сто вісімдесять два.

20 Прочі Ізраїлитяне, сьвященники, левіти жили по всіх містах Юдеї, кожний в своєму уділі.

21 А нетинеї жили в Офелі; над нетинейми ж Зиха й Гишфа.

22 Старшиною над левітами в Єрусалимі був Уззій, син Банія, син Хашавії, син Маттанії, син Михи, з синів Асафових, що були сьпівцями при службі Божій в домі Божому,

23 Бо від царя був (окремний) приказ про сьпівців, і заведений порядок на кожний день.

24 І Петахія, син Мешезавелів, із синів Зари, сина Юдиного, був упвносилений від царя до всяких справ, що дотикали народу.

25 Із тих же, що по селах, по землях своїх, жили сини Юдині в Кирият-Арбі та залежних від неї містах, в Дибоні й залежних від його містах, в Екавзеїлі й селах його,

26 В Ешуї, в Моладі й Бет-Палеті,

27 В Хазар-Шуалі, в Бирсабіі й залежних від неї містах,

28 В Секелазі, в Мехоні й залежних від неї городах,

29 В Ен-Риммоні, в Зорі й в Ярмуті,

30 В Заноасі, Одолами й селах їх, в Ллахисі й на полях його, в Азеці і в залежних від неї містах. Вони сїли осадами від Бирсабіі до долини Енномової.

31 Сини Беняминові, (починаючи) від Геви, в Михмасі, Гаї, в Бетелі й залежних від його містах,

32 В Анатоті, Нові, Ананії,

33 Газорі, Рамі, Гиттаїмі,

34 Хадиді, Зевоїмі, Неваллаті,

35 Лоді, Оно, в долині Харашимі.

36 І левіти мали осади свої в уділах Юдиних та Беняминових.

12

1 Оце сьвященники й левіти, що прийшли з Зоровавелем, сином Селатіїловим, та з Ісусом: Сераїя, Еремія, Ездра,

2 Амарія, Маллух, Хаттуш,

3 Шеханія, Рехум, Меремот,

4 Іддо, Гиннетой, Авія,

5 Миянин, Маадія, Вилла,

6 Шемаїя, Йоярив, Едаїя,

7 Саллу, Амок, Хелкія, Едаїя. Се голови в сьвященників і брати їх за часів Ісуса.

8 А левіти: Ісус, Биннуй, Кадміїл Шеревія, Юда, Маттанія, провідник хвалячих (сьпівців), він і брати його,

9 І Бакбукія і Унній, брати їх, у їх черзі на сторожі.

10 Від Ісуса народивсь Йоаким, від Йоакима народивсь Елїяшив, від Елїяшива народивсь Йояда,

11 Від Йояди народивсь Йонатан, від Йонатана народивсь Яддуй.

12 За часів Йоакима були сьвященники, голови в поколіннях: з Сараїїного — Мераїя, з Еремїїного — Хананія,

13 з Ездриного — Мешуллам, із Амарїїного — Йоханан,

14 з (дому) Мелиху — Йонатан, із Шеванїїного — Йосиф,

15 з Харимового — Адна, з Мерайотового — Хелкія,

16 з (дому) Іддо — Захарія, з Гіннетоного — Мешуллам,

17 з Авїїного — Зихрій, з Минїяминого, з Моадїїного — Пилтай,

18 З Вилгиного — Шаммуї, з Шемаїїного — Йонатан,

19 З Йояривого — Матнай, з Едаїїного — Уззій,

20 З Саллайового — Каллай, з Аммокового — Евер,

21 З Хелкіїного — Хашавія, з Едаїїного — Натанаїл.

22 Левіти, голови в поколіннях списані в записі, за часів Еліяшива, Йояди, Йоханана й Яддуя, а так само й святих за царювання Дарія Перського.

23 Сини Левіїні, голови в поколіннях, записані в літописі до часу Йоханана, сина Еліяшового.

24 Голови над левітами: Хашавія, Шеревія та Ісус, син Кадміїлів, і їх брати при їх, щоб славити й дякувати, по постанові Давида, чоловіка Божого — черга за чергою.

25 Маттанія, Бакбукія, Обадія, Мешуллам, Талмон, Аккув — сторожі, воротарі на варті коло порогів воріт.

26 Вони били за часів Йоакима, сина Ісусового, сина Йоседекового, й за часів Неемії, начальника краю, та письменника Ездри, святих.

27 Як посвятили мур Єрусалимський, завізвано левітів з усіх місць їх, приказуючи їм прийти в Єрусалим, щоб справити посвяченне й радісне свято з похвалами й піснями, кимвалами, псалтирями й гусями.

28 І зібрались сини співців із повіту Єрусалимського та з сіл Нетофатських,

29 І з Бет-Гаггилгала, і з сіл Геви та Азмавету, бо співці подубували собі села в околицях Єрусалиму.

30 І очистили себе святих й левіти, і очистили народ і ворота й мур.

31 Тоді повів я старшин Юдейських ід мурові й зложив два великі хори задля обходу, і йшов один із їх по правому боці муру до Гнояних воріт.

32 За ними йшов Гошаїя й половина старшин у Юдеї,

33 Азарія, Езра, Мешуллам,

34 Юда й Бенямин, і Шемаїя й Еремія;

35 А з синів сьвященницьких з трубами: Захарія, син Йонатанів, син Шемаїї, син Маттанїї, син Михея, син Закхура, син Асафа,

36 І його брати: Шамаїя, Азариїл, Милалай, Гилалай, Маай, Натанаїл, Юда та Хананій з музичними прирядами Давида, чоловіка Божого, а письменник Ездра поперед їх.

37 Коло Криничаних воріт навпроти їх, вийшли вони по ступенях міста Давидового сходами, що йшли на мур понад домом Давидовим, до Водяних воріт ік сходу.

38 Другий хор йшов насупроти їх, а за ним я й половина народу, по мурі від Пічаної башти і до широкого муру.

39 І від Ефраїмових воріт, попри старі ворота й ворота Рибні і башту Хананела і башту Меа, до Овечих воріт, і спинились коло воріт Темничних.

40 Потім стали обидва хори коло дому Божого, і я й половина старшин зо мною,

41 І сьвященники Еліяким, Маасея, Минїямин, Михей, Еліоенай, Захарія, Хананія з трубами,

42 І Маасея і Шемаїя, і Елеазар і Уззій, і Йоханан і Малхія, і Елам та Езер. І співали співці голосно; провідник їх Ізрахія.

43 І приносили того дня великі жертви й раділи, бо дав їм Бог велику радість. Раділи й жінки й діти, і далеко було чути радощі Ерусалиму.

44 Того ж таки дня приставлені були люде до комор із приносами первоплодів та десятин, щоб збирали дари з поля коло міст, призначені законом про сьвященників та левітів, бо Юдеям любо було дивитись на сьвященників та левітів, що стояли,

45 І пильнували служби Богові своєму й служби очищення, та були співцями й воротарями по

постанові Давида й сина його Соломона.

⁴⁶ Бо з давна, з часів Давида й Асафа були настановляні провідники сьпівців і пісні Богові похвальні й подячні.

⁴⁷ Усі Ізраїлтяне за часів Зоровавеля й за часів Неемії давали частки сьпівцям та воротарям на кожний день і віддавали присьвяти левітам, а левіти віддавали присьвячене сином Аароновим.

13

¹ В той день читано з книги Мойсейової перед слухаючим народом, і знайдено написане в неї: Аммонїй й Моабїй не може ввійти в громаду Божу по віки,

² За те, що вони не зустріли синів Ізраїлевих із хлібом та водою й найняли проти його Балаама, щоб проклясти його, але Бог наш обернув проклін у благословенне.

³ Почувши сей закон, відлучили вони все чужорodne від Ізраїля.

⁴ І стало ся, що сьвященник Еліяшив, приставлений до кімнат при домі Бога нашого, близький родич Товії,

⁵ Опорядив задля його велику складницю, де переднійше складали харчові приноси, ладан і посуд, і десятини збіжєві, й з вина й оливи, постановлені законом про левітів, сьпівців та воротарів і приноси задля сьвященників.

⁶ Як се все діялось, не був я в Єрусалимі, бо трийцять другого року царя Вавилонського Артаксеркса ходив я до царя та в кілька день відпросився в царя.

⁷ Як прийшов я в Єрусалим і довідався про погане діло, яке зробив Еліяшив, опорядивши про Товію складницю в дворах дому Божого,

⁸ То мені стало дуже немило, й я повикидав із складниці всі хатні речі Товіїні,

⁹ І сказав, щоб вичистили кімнати, й приказав повносити знов посуд дому Божого, харчовий принос та ладан.

¹⁰ Ще ж довідався я, що левітам не дають частки, та що левіти й сьпівці, що робили своє діло, порозбігались, кожний на своє поле.

¹¹ І докоряв я старшинам і сказав: Чому опустили ми дім Божий? І я зібрав їх і поставив їх на їх місце.

¹² І всі Юдеї стали приносити десятини пашні, вина та оливи в комори.

¹³ І приставив я до комор Шелемію, сьвященника, та письменника Садока, та Федаю з левітів, а при їх Ханана, сина Закхурового, сина Маттанїїного, бо їх уважали за певних. І їм поручено роздавати частки братам своїм.

¹⁴ Згадай про мене за се, Боже мій, й не затри щирих діл моїх, що я вчинив задля дому Бога мого й служби при йому!

¹⁵ В ті часи побачив я в Юдеї, що в суботу топчуть в точилах*, возять снопи і навантажують на ослів вина, винограду, фіг і всякої ваги й везуть у Єрусалим в день субітній. І я докоряв їм дуже того ж таки дня, як вони продавали їжу.

¹⁶ Та й Тирийці жили в Юдеї і привозили рибу та всякий крам і продавали в суботу осадникам Юдеї та Єрусалиму.

¹⁷ І я докоряв значнійшим із Юдеїв і сказав їм: Навіщо робите ви таке погане діло й поганите день суботній?

¹⁸ Чи ж не так чинили батькі наші, й за те послав Бог наш на нас і на се місто все це лихо? А ви збільшуєте

* **13:15** Витискають виноград в тискарнях.

гнів його на Ізраїля, зневажаючи суботу!

¹⁹ Після сього, як смеркало перед суботою в воротях Єрусалимських, приказав я заперати двері й звелів, щоб не отвирали їх аж до ранку послі суботи. І ставив я коло воріт слуг моїх, щоб ніяка вантага не проходила в день суботній.

²⁰ І ночували крамарі та перекупні всякого краму не раз і не два знадвору під Єрусалимом.

²¹ Але я сварив на їх дуже і сказав їм: Чого ви ночуете коло муру? Коли се вчините ще раз, то я наложу на вас руку. Від того часу вони не приходили в суботу.

²² І сказав я левітам, щоб вони очистились і прийшли відбувати сторожу коло воріт, щоб сьвятити день субітній. І за се спогадай на мене, Боже мій, і пощади мене після великого милосердя твого!

²³ Ще бачив я в тих часах Юдеїв, що побрали собі жінок із Азотіїв, Аммоніїв та Моабіїв;

²⁴ А через те їх діти говорять пополовині по азотськи, або мовою инчих народів, і не вміють говорити по юдейськи.

²⁵ Я лаяв і кляв їх за се, а декотрих чоловіків бив, скуб їх за волосся й закликав їх Богом, щоб вони не видавали дочок своїх за синів їх, і не брали дочок їх за синів своїх і за себе.

²⁶ Бо чи ж не через їх грішив Соломон, царь Ізраїлів? В багатьох народів не було такого царя, як він. Він був любий Богові свойму, й Бог настановив його царем над усіма Ізраїлителями, одначе ж чужоземські жінки довели до гріха й його.

²⁷ Хиба ж можемо ми (байдужно) чути про вас, що ви чините таке велике зло, й грішите перед Богом нашим, приймаючи чужоземських жінок?

²⁸ Навіть споміж синів Йоади, сина

первосвященника Еліяшова, був один зятем Санаваллата з Хорону. Я ж і прогнав його від себе.

²⁹ Пригадай їм, Боже мій, що вони опоганили священство і заповіт священницький і левітський!

³⁰ Так обчистив я їх від усього чужоземського й позаводив наново служби священників і левітів, кожного при його ділі,

³¹ І приставу дров в назначений час, і первоплодів. Спогадай мене, Боже мій, на добро мені!

Біблія в пер. П.Куліша та І.Пулюя, 1905
The Holy Bible in Ukrainian, translated by P. Kulish
and I. Pulyu in 1905

Public Domain

Language: Українська (Ukrainian)

Translation by: Panteleimon Kulish

Contributor: Ivan Semenovych Nechui-Levytsky, Ivan Pavlovych Pulyj

Повідомте про помилки тут: <https://forms.gle/PAo2uKZqCNnoZGDe7>

2024-12-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 17 Dec 2024 from source files
dated 17 Dec 2024

1d4fcb6c-e42a-5d5b-a622-85571c976358